

**FCTC**

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

FCTC/COP/10/28

١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣

الدورة العاشرة (دورة الحد الأدنى)

جنيف، سويسرا، ٢٣-٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣

البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

تعليق الدورة

تقرير من أمانة الاتفاقية

الغرض من الوثيقة

يبلغ هذا التقرير مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (مؤتمر الأطراف) بتعليق الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في ختام دورة الحد الأدنى الافتراضية على أن تُستأنف الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف حضورياً في بنما في وقت لاحق. والقصد من هذا التقرير هو تمكين مؤتمر الأطراف من اتخاذ قرار بشأن تعليق دورته.

الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير والنظر في اعتماد مشروع القرار المرفق، على النحو الذي توصي به هيئة المكتب.

الإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: جميع أهداف التنمية المستدامة؛ ولاسيما الهدف ٣ والغاية ٣-أ.

العلاقة بخطة العمل وبند الميزانية: لا توجد.

الآثار المالية الإضافية، إن لم تكن مدرجة في خطة العمل والميزانية: لا توجد.

الوثيقة (الوثائق) ذات الصلة: النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ؛ الوثيقتان: FCTC/COP/10/27 و FCTC/COP/10/1 Add.2.

معلومات أساسية

١- في سياق تأجيل انعقاد الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) للأسباب الأمنية التي أبلغت عنها بنما، وافقت هيئة مكتب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية على ترتيبات لعقد الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في شكل دورة حد أدنى افتراضية باستخدام تكنولوجيا التداول بالفيديو. ولضمان استمرارية عمليات أمانة الاتفاقية فيما يتعلق بخطة العمل والميزانية لفترة المالية ٢٠٢٤-٢٠٢٥، ستنتظر دورة الحد الأدنى هذه في جدول أعمال مؤتمراً مختصراً، على النحو المبين في الوثيقة FCTC/COP/10/1 Add.2.

٢- وستُستأنف الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في وقت لاحق في بنما حضورياً للنظر في بنود جدول أعمالها المؤقت وجدول أعمالها التكميلي على النحو الوارد في الوثائق FCTC/COP/10/1 و FCTC/COP/10/1(annotated) و FCTC/COP/10/1 Add.1، وعلى النحو الموضح في الوثيقة FCTC/COP/10/1 Add.2. وسيتعين اتخاذ قرار من مؤتمر الأطراف بشأن تعليق الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في ختام دورة الحد الأدنى الافتراضية ليتسنى استئناف الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في وقت لاحق حضورياً في بنما. ووفقاً للقرار (11) FCTC/COP9، سيؤكد موعد انعقادها بعد الاتفاق بين الطرف المضيف وهيئة مكتب مؤتمر الأطراف، بالتشاور مع هيئة مكتب اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ، وبدعم من أمانة الاتفاقية.

الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

٣- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير والنظر في اعتماد مشروع القرار المرفق بشأن تعليق الدورة، على النحو الذي توصي به هيئة المكتب.

الملحق

مشروع قرار: تعليق الدورة

إن مؤتمر الأطراف،

وقد نظر في التقرير عن تعليق الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/28؛

وإذ يشير إلى قراره FCTC/COP9(11) بشأن موعد ومكان انعقاد الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف،

يقرر ما يلي:

(أ) أن تُعلّق الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف وتستأنف أعمالها في موعد يُؤكّد لاحقاً بعد الاتفاق بين الطرف المضيف وهيئة مكتب مؤتمر الأطراف، بالتشاور مع هيئة مكتب اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ، وبدعم من أمانة الاتفاقية؛

(ب) أن ينظر مؤتمر الأطراف في دورته العاشرة المستأنفة حضورياً في جميع بنود جدول الأعمال التي لم يُنظر فيها أو التي نُظر فيها على أساس مؤقت في دورة/الحد/الأدنى الافتراضية، من وقت افتتاحها في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣ إلى وقت تعليقها في موعد أقصاه ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣.

(الجلسة العامة XX، XX تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣)

= = =